

ISSN 1993-7423

# 台灣日語教育學報

\* \* \* \* 第三十一号 \* \* \* \*

台灣日語教育學會  
2018年12月

# 台灣日語教育學報

第三十一号

## 目 次

### 【論文】

ユーモアの発話における台湾と日本の対照分析.....	黄英哲 (001)
Google n-gram コーパスに基づく「日本語コロケーション 学習支援システム」の開発研究と評価.....	施列庭 (031)
「切る」「切れる」の意味の対応・不対応について —『基本動詞ハンドブック』の記述をもとに—.....	王淑琴 (061)
台湾人日本語学習者の音韻情報処理に対する 日本語単語親密度の影響.....	陳相州 (091)
台湾における初級日本語学習者の発音学習ストラテジー.....	羅濟立 (120)
日本語における形容詞からの転成感動詞の考察 —形容詞基本形を中心に—.....	頼錦雀 (149)
孤独な受容 —戦時下における龍瑛宗による横光利一の受容—.....	謝惠貞 (172)
村上春樹文学における地震 —『神の子どもたちはみな踊る』から『騎士団長殺し』へ—	葉 菱 (195)
附録一：台湾日語教育學報投稿規定.....	(225)
編集後記.....	(227)
附録二：歴年論文集/學報目次一覽.....	(228)

台灣日語教育學會

2018 年 12 月

# Journal of Japanese Language Education in Taiwan

## No.31

- A contrastive analysis of Taiwanese Mandarin and Japanese humor  
in the conversations..... Huang, Ying-Che.... (001)
- Developing and evaluating a Google n-gram corpus: Based Japanese collocation  
learning support system..... Shih, Lieh-Ting.... (031)
- Correspondence of meaning of “kuru” and “kireru”: Based on the descriptions of  
“Handbook of usage of Japanese basic verbs”..... Wang, Shu-Chin.... (061)
- The influences of familiarity on phonological information processing of  
Japanese learners in Taiwan..... Chen, Shiang-Jou.... (091)
- The learning strategies of Taiwanese elementary learners  
in Japanese pronunciation..... Luo, Ji-Li.... (120)
- A case study of Japanese adjective basic form:  
Transforming adjectives into interjections..... Lai, Jiin-Chiueh.... (149)
- Solitary acceptance: Lung Ying-Tsung’s acceptance of  
Yokomitsu Riichi in wartime,..... Xie, Hui-Zhen.... (172)
- Earthquake in the Haruki Murakami literature:  
" After the Quake" to " Killing Commendatore" ..... Yeh, Ling.... (195)

DECEMBER 2018

Association of Japanese Language Education in Taiwan